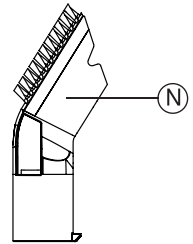
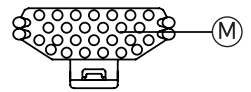
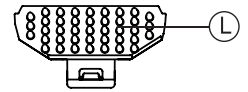
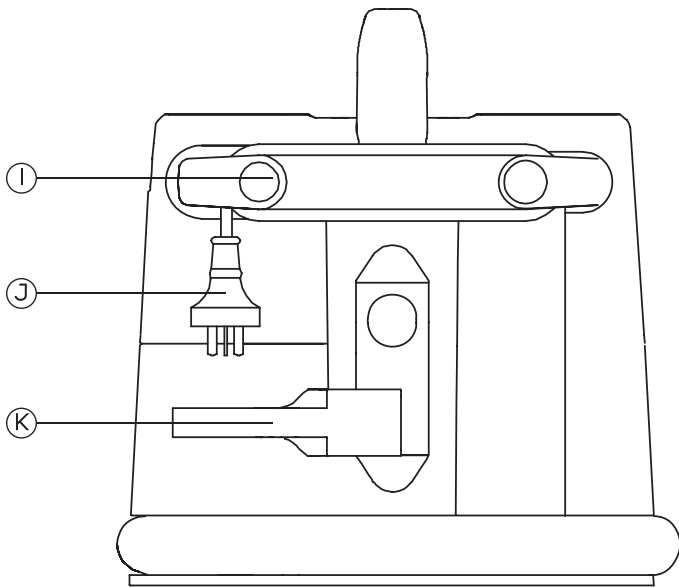
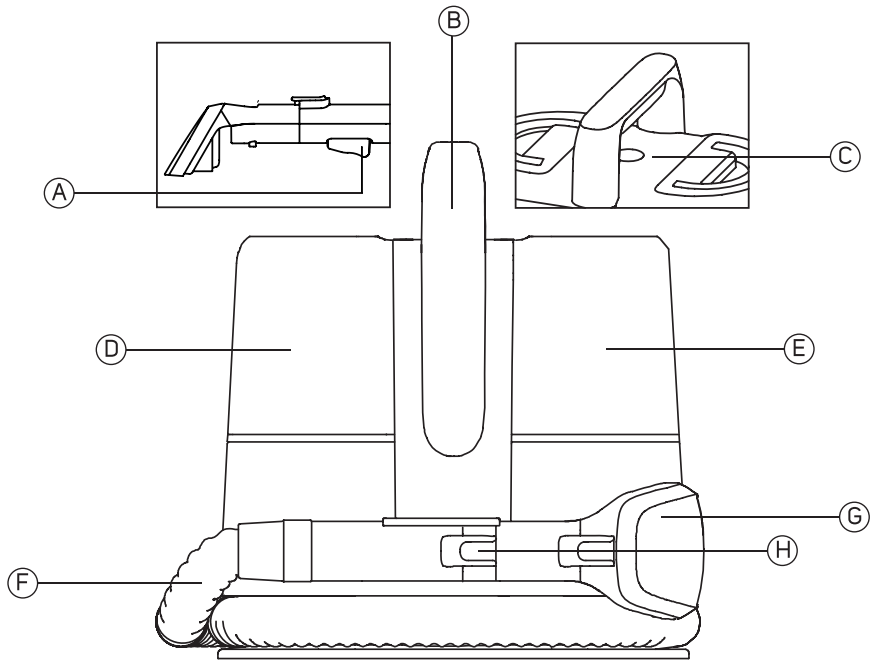


Textile Care Hygienic SPCL400



- ES. Instrucciones de uso
- EN. Instructions for use
- FR. Mode d'emploi
- PT. Instruções de uso
- IT. Istruzioni per l'uso
- CA. Instruccions d'ús
- DE. Gebrauchsanleitun

taurus



ES

(Instrucciones originales)

DESCRIPCIÓN

A	Botón spray agua
B	Asa de transporte
C	Botón on/off
D	Depósito de agua limpia
E	Depósito de agua sucia
F	Manguera
G	Boquilla aspiración de agua
H	Botón de desbloqueo de boquilla
I	Almacenamiento cable de alimentación
J	Enchufe
K	Soporte de cepillo de ranuras 2 in 1
L	Cepillo de silicona
M	Cepillo duro
N	Cepillo para ranuras 2 in 1

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

Antes de cada uso, extender completamente el cable de alimentación del aparato.

No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.

No usar el aparato si los accesorios acoplados a él presentan defectos. Proceda a sustituirlos inmediatamente.

No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.

No usar el detergente que genera espuma.

No usar el aparato sin poner los depósitos de agua sucia y limpia correctamente.

Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.

No actuar sobre áreas que contengan objetos metálicos tales como clavos y/o tornillos.

No aspirar nunca objetos incandescentes o cortantes (colillas, cenizas, clavos...).

No usar el aparato sobre mascotas o animales.

Mantener el aparato en buen estado.

Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al buen funcionamiento del aparato.

MODO DE EMPLEO**NOTAS PREVIAS AL USO:**

Asegurarse de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.

Confirmar que el aparato y todos los accesorios están incluidos y correctos.

USO:

Extender completamente el cable de alimentación antes de enchufar.

Sacar la manguera (F) desde el cuerpo del aparato, poner la boquilla de aspiración de agua (G) o cepillo de ranuras 2 in 1 (N).

Llenar el depósito de agua limpia (D) hasta el nivel máximo marcado.

Añadir el detergente (**IMPORTANTE:** no usar detergentes que generen espuma).

Enchufar el aparato.

Poner el aparato en marcha, accionando el botón on/off (C).

Parar el aparato, pulsando otra vez el botón on/off (C).

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO:

Desenchufar el aparato de la red eléctrica.

Vaciar el depósito de agua sucia (E).

Recoger el cable de alimentación, la manguera y los accesorios.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.

No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.

No deje entrar agua u otro líquido por las aberturas de ventilación para evitar daños en las partes operativas interiores del aparato.

No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.

VACIADO DEL DEPÓSITO DE AGUA SUCIA:

Vaciar el depósito de agua sucia (E) al final de cada uso.

Sacar el depósito de agua sucia tirando el asa hacia arriba.

Abrir la tapa y verter el líquido en un sitio apropiado.

Durante el uso si el agua sucia del depósito sobrepasa el nivel máximo, parar la operación inmediatamente y vaciar el depósito de agua sucia antes de utilizar el aparato.

VACIADO DEL DEPÓSITO DE AGUA LIMPIA:

Vaciar el depósito de agua limpia (D) al final de cada uso.

Sacar el depósito de agua limpia tirando el asa hacia arriba.

Abrir la tapa y verter el líquido en un sitio apropiado.

LIMPIEZA DE LA BOQUILLA DE ASPIRACIÓN:

Separar la boquilla de la manguera pulsando el botón (H).

Lavar la boquilla de aspiración con agua.

Volver a instalar la boquilla encajado bien hasta oír el clic.

LIMPIEZA DEL FILTRO DEL DEPÓSITO DE AGUA SUCIA:

Tirar del asa para liberar el depósito de agua sucia.

Retirar la suciedad y los residuos de la rejilla del filtro ubicada debajo del depósito de agua sucia.

CONSUMIBLES:

Puedes adquirir los consumibles (ej: cepillo, boquilla) en la web oficial de Taurus.

Usar siempre consumibles originales, diseñados específicamente para su modelo de aparato.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona	El cable de alimentación no está enchufado.	Revisar que el cable de alimentación esté enchufado.
	Es posible que se haya disparado el termostato del motor.	Desenchufar el aparato. Revisar el aparato en busca de obstrucciones y limpiar la rejilla del filtro.
El aparato no aspira	La boquilla no debe estar en contacto con la superficie.	Inclinar la boquilla hacia adelante.
	El depósito de agua sucia está lleno.	Vaciar el depósito de agua sucia.
	El filtro ubicado debajo del depósito de agua sucia está obstruido.	Revisar la rejilla del filtro en busca de suciedad y residuos.
El dispensador de agua no funciona	No está pulsando el botón (A).	Pulsar el botón (A) para liberar la mezcla de jabón y agua.
	El depósito de agua limpia no está bien instalado.	Colocar bien el depósito de agua limpia.
	El depósito de agua limpia está vacío.	Llenar el depósito de agua y jabón.
	El aire ha quedado atrapado entre la bomba y la manguera.	Encender el aparato, cebar la bomba bajando la manguera hasta el suelo y mantener pulsado el gatillo durante 1 minuto.
	La válvula del depósito de agua limpia podría estar atascada.	Sostener el depósito sobre el fregadero y presionar la válvula que se encuentra debajo para liberarlo.

EN

(Original instructions)

DESCRIPTION

A	Water spray button
B	Carrying handle
C	On/off button
D	Clean water tank
E	Dirty water tank
F	Hose
G	Water suction nozzle
H	Nozzle release button
I	Power cord storage
J	Plug
K	2 in 1 crevice tool holder
L	Silicone brush
M	Hard brush
N	2-in-1 crevice tool

USE AND CARE:

Before each use, fully extend the power cord of the appliance.

Do not use the appliance if its accessories are not properly attached.

Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.

Do not use the appliance if its start/stop device does not work.

Do not use detergent that generates foam.

Do not use the appliance without putting the dirty and clean water tanks correctly.

Keep this appliance out of the reach of children and/or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.

Do not operate in areas containing metal objects such as nails and/or screws.

Never vacuum incandescent or sharp objects (cigarette butts, ashes, nails...).

Do not use the appliance on pets or animals.

Keep the appliance in good condition. Check that moving parts are not disassembled or jammed, that there are no broken parts or other conditions that may affect the proper functioning of the appliance.

INSTRUCTIONS FOR USE**NOTES BEFORE USE:**

Ensure that you have removed all packaging material from the product.

Confirm that the device and all accessories are included and correct.

USE:

Fully extend the power cord before plugging in.

Remove the hose (F) from the body of the appliance, assembly the water suction nozzle (G) or 2 in 1 crevice tool (N).

Filling the clean water tank (D) up to the maximum level.

Add the detergent (IMPORTANT: do not use detergents that generate foam).

Plug in the appliance.

Switch the appliance on by pressing the on/off button (C).

Stop the appliance by pressing the on/off button (C) again.

AFTER THE DEVICE HAS BEEN USED:

Unplug the appliance from the mains.

Empty the dirty water tank (E).

Collect the power cord, hose and accessories.

CLEANING

Unplug the appliance from the mains and allow it to cool down before cleaning.

Do not use solvents, products with an acid or basic pH factor such as bleach, or abrasive products to clean the appliance.

Do not allow water or other liquids to enter through the ventilation openings to prevent damage to the internal working parts of the appliance.

Do not immerse the appliance in water or any other liquid, nor put it under the tap.

EMPTYING THE DIRTY WATER TANK:

Empty the dirty water tank (E) at the end of each use.

Remove the dirty water tank by pulling the handle upwards.

Open the lid and pour the liquid into a suitable place.

During use, if the dirty water in the tank exceeds the maximum level, stop operation immediately and empty the dirty water tank before using the appliance.

EMPTYING THE FRESH WATER TANK:

Empty the fresh water tank (D) at the end of each use.

Remove the fresh water tank by pulling the handle upwards.

Open the lid and pour the liquid into a suitable place.

CLEANING THE SUCTION NOZZLES:

Separate the nozzle from the hose by pressing the

button (H).

Wash the suction nozzle with water.

Re-install the nozzle, tightening it until it clicks into place.

CLEANING THE DIRTY WATER TANK FILTER:

Pull the handle to release the dirty water tank.

Remove dirt and debris from the filter screen located under the dirty water tank.

CONSUMABLES:

You can purchase consumables (e.g. brush, nozzle) from the official Taurus website.

Always use original consumables, specifically designed for your appliance model.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSA	SOLUTION
The device does not work	The power cord is not plugged in.	Check that the power cord is plugged in.
	The motor thermostat may have tripped.	Unplug the unit. Check the appliance for blockages and clean the filter screen.
The device does not vacuum	The nozzle must not be in contact with the surface.	Tilt the nozzle forward.
	The dirty water tank is full.	Empty the dirty water tank.
	The filter located under the dirty water tank is clogged.	Check the filter screen for dirt and debris.
Water dispenser does not work	You are not pressing button (A).	Press button (A) to release the soap and water mixture.
	The clean water tank is not properly installed.	Place the clean water tank correctly.
	The fresh water tank is empty.	Fill the tank with water and soap.
	Air has been trapped between the pump and the hose.	Turn on the unit, prime the pump by lowering the hose to the ground and hold the trigger for 1 minute.
	The clean water tank valve may be clogged.	Hold the tank over the sink and press the valve underneath to release it.

FR

(Traduit des instructions originales)

DESCRIPTION

A	Bouton de pulvérisation d'eau
B	Poignée de transport
C	Bouton marche/arrêt
D	Réservoir d'eau propre
E	Réservoir d'eau sale
F	Tuyau
G	Buse d'aspiration de l'eau
H	Bouton de déverrouillage de la buse
I	Rangement du cordon d'alimentation
J	Fiche
K	Porte-brosse à fente 2 en 1
L	Brosse en silicone
M	Brosse dure
N	Brosse à rainures 2 en 1

UTILISATION ET ENTRETIEN :

Avant chaque utilisation, déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil si ses accessoires ne sont pas correctement fixés.

N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.

N'utilisez pas l'appareil si son dispositif de démarrage/arrêt ne fonctionne pas.

N'utilisez pas de détergent qui génère de la mousse.

N'utilisez pas l'appareil sans placer correctement les réservoirs d'eau sale et d'eau propre.

Conservez cet appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances.

Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces contenant des objets métalliques tels que des clous et/ou des vis.

Ne jamais aspirer d'objets incandescents ou pointus (mégots de cigarettes, cendres, clous...).

Ne pas utiliser l'appareil sur des animaux domestiques.

Maintenez l'appareil en bon état. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas démontées ou bloquées, qu'il n'y a pas de pièces cassées

ou d'autres conditions pouvant affecter le bon fonctionnement de l'appareil.

MODE D'EMPLOI**NOTES AVANT UTILISATION :**

Assurez-vous d'avoir retiré tous les matériaux d'emballage du produit.

Assurez-vous que l'appareil et tous les accessoires sont inclus et corrects.

UTILISATION :

Déployez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.

Retirez le tuyau (F) du corps de l'appareil, fixez la buse d'aspiration d'eau (G) ou la brosse à rainures 2 en 1 (N).

Remplissez le réservoir d'eau fraîche (D) jusqu'au niveau maximum indiqué.

Ajoutez le détergent (IMPORTANT : n'utilisez pas de détergents qui produisent de la mousse). Brancher l'appareil.

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt (C).

Arrêtez l'appareil en appuyant à nouveau sur le bouton marche/arrêt (C).

APRÈS LA PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL :

Débranchez l'appareil du réseau électrique.

Videz le réservoir d'eau sale (E).

Récupérez le cordon d'alimentation, le tuyau et les accessoires.

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de commencer toute opération de nettoyage.

Ne pas utiliser de solvants, de produits au pH acide ou basique comme l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer par les orifices de ventilation afin d'éviter d'endommager les pièces internes de l'appareil.

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le mettre sous le robinet.

VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE :

Videz le réservoir d'eau sale (E) à la fin de chaque utilisation.

Retirez le réservoir d'eau sale en tirant la

poignée vers le haut.

Ouvrez le couvercle et versez le liquide dans un endroit approprié.

En cours d'utilisation, si l'eau sale dans le réservoir dépasse le niveau maximum, arrêtez immédiatement le fonctionnement et videz le réservoir d'eau sale avant d'utiliser l'appareil.

VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU FRAÎCHE :

Videz le réservoir d'eau propre (D) à la fin de chaque utilisation.

Retirez le réservoir d'eau fraîche en tirant la poignée vers le haut.

Ouvrez le couvercle et versez le liquide dans un endroit approprié.

NETTOYAGE DE LA BUSE D'ASPIRATION :

Séparez la buse du tuyau en appuyant sur le bouton (H).

Lavez la buse d'aspiration à l'eau.

Réinstallez la buse en appuyant sur le bouton (H) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

NETTOYAGE DU FILTRE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE :

Tirez la poignée pour libérer le réservoir d'eau sale.

Retirez la saleté et les débris du filtre situé sous le réservoir d'eau sale.

CONSOMMABLES :

Vous pouvez acheter des consommables (par ex. brosse, buse) sur le site officiel de Taurus. Utilisez toujours des consommables d'origine, spécialement conçus pour votre modèle d'appareil.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Vérifiez que le câble d'alimentation est branché.
	Le thermostat du moteur s'est peut-être déclenché.	Débrancher l'appareil. Vérifiez l'appareil pour déceler tout blocage et nettoyez la grille du filtre.
L'appareil ne craint pas	La buse ne doit pas être en contact avec la surface.	Inclinez la buse vers l'avant.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le filtre situé sous le réservoir d'eau sale est bouché.	Vérifiez le tamis du filtre pour déceler la saleté et les débris.
Le distributeur d'eau ne fonctionne pas	Vous n'appuyez pas sur le bouton (A).	Appuyez sur le bouton (A) pour libérer le mélange d'eau et de savon.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	Placez correctement le réservoir d'eau propre.
	Le réservoir d'eau propre est vide.	Remplissez le réservoir d'eau et de savon.
	De l'air est resté coincé entre la pompe et le tuyau.	Allumez l'appareil, amorcez la pompe en abaissant le tuyau jusqu'au sol et maintenez la gâchette pendant 1 minute.
	La vanne du réservoir d'eau douce est peut-être bloquée.	Tenez le réservoir au-dessus de l'évier et appuyez sur la valve en dessous pour le libérer.

DESCRIÇÃO

A	Botão de spray de água
B	Alça de transporte
C	Botão ligar / desligar
D	Tanque de água limpa
E	Tanque de água suja
F	Mangueira
G	Bocal de sucção de água
H	Botão de liberação do bico
I	Armazenamento do cabo de alimentação
J	Plugue
K	Porta-ferramentas para fendas 2 em 1
L	Escova de silicone
M	Escova dura
N	Ferramenta para fendas 2 em 1

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS:

Antes de cada uso, estenda completamente o cabo de alimentação do aparelho.

Não use o aparelho se seus acessórios não estiverem devidamente acoplados.

Não use o aparelho se os acessórios adaptados estiverem com defeito. Proceda a substituí-los imediatamente.

Não use o aparelho se seu dispositivo de puesta em marcha/paro não funcionar.

Não use detergente que gere espuma.

Não use o aparelho sem colocar corretamente os depósitos de água suja e limpa.

Guardar este aparelho fora do alcance das crianças e/ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento.

Não atue sobre áreas que contenham objetos metálicos, como grampos e/ou tornillos.

Nunca aspire objetos incandescentes ou cortantes (colillas, cinzas, clavos...).

Não use o aparelho sobre mascotes ou animais.

Mantenha o aparato em bom estado.

Certifique-se de que as partes móveis não estejam desalinhadas ou trabalhadas, que não haja peças rotativas ou outras condições que possam afetar o bom funcionamento do aparelho.

MODO DE EMPLEO

NOTAS PRÉVIAS DE USO:

Certifique-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.

Confirme se o aparelho e todos os acessórios estão incluídos e corretos.

USO :

Estenda totalmente o cabo de alimentação antes de conectar.

Retire a mangueira (F) do corpo do aparelho, coloque o bocal de aspiração de água (G) ou a escova ranhurada 2 em 1 (N).

Encha o depósito de água limpa (D) até ao nível máximo marcado.

Adicione o detergente (IMPORTANTE: não utilize detergentes que gerem espuma).

Conecte o dispositivo.

Ligue o dispositivo pressionando o botão liga/desliga (C).

Pare o aparelho pressionando novamente o botão liga/desliga (C).

APÓS TERMINAR O USO DO DISPOSITIVO:

Desconecte o dispositivo da rede elétrica.

Esvazie o depósito de água suja (E).

Recolha o cabo de alimentação, mangueira e acessórios.

LIMPEZA

Desligue o aparelho da rede elétrica e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

Não use solventes ou produtos com fator de pH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o dispositivo.

Não permita a entrada de água ou outro líquido pelas aberturas de ventilação para evitar danos às peças internas de funcionamento do aparelho.

Não mergulhe o dispositivo em água ou outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.

ESVAZIANDO O TANQUE DE ÁGUA SUJA:

Esvazie o depósito de água suja (E) no final de cada utilização.

Retire o depósito de água suja puxando a pega para cima.

Abra a tampa e despeje o líquido em local apropriado.

Durante a utilização, se a água suja do depósito ultrapassar o nível máximo, pare imediatamente o funcionamento e esvazie o depósito de água suja antes de utilizar o aparelho.

ESVAZIANDO O TANQUE DE ÁGUA LIMPA:

Esvazie o depósito de água limpa (D) no final de cada utilização.

Retire o depósito de água limpa puxando a pega para cima.

Abra a tampa e despeje o líquido em local apropriado.

LIMPEZA DO BICO DE SUCÇÃO:

Separe o bico da mangueira pressionando o botão (H).

Lave o bocal de sucção com água.

Reinstale o bico até ouvir um clique.

LIMPAR O FILTRO DO TANQUE DE ÁGUA SUJA:

Puxe a alça para liberar o tanque de água suja.

Remova sujeira e detritos da grade do filtro localizada sob o tanque de água suja.

CONSOMMABLES :

Você pode adquirir os consumíveis (por exemplo, escova, bico) no site oficial da Taurus.

Utilize sempre consumíveis originais, concebidos especificamente para o modelo do seu dispositivo.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O dispositivo não funciona	O cabo de alimentação não está conectado.	Verifique se o cabo de alimentação está conectado.
	O termostato do motor pode ter disparado.	Desconecte o dispositivo. Verifique se o aparelho está obstruído e limpe a grelha do filtro.
O dispositivo não suga corretamente	O bico não deve estar em contato com a superfície.	Incline o bico para frente.
	O depósito de água suja está cheio.	Esvazie o tanque de água suja.
	O filtro localizado sob o tanque de água suja está entupido.	Verifique a tela do filtro quanto a sujeira e detritos.
O dispensador de água não funciona	Você não está pressionando o botão (A).	Pressione o botão (A) para liberar a mistura de água e sabão.
	O tanque de água limpa não está instalado corretamente.	Coloque o tanque de água limpa corretamente.
	O tanque de água limpa está vazio.	Encha o tanque com água e sabão.
	O ar ficou preso entre a bomba e a mangueira.	Ligue o aparelho, prepare a bomba abaixando a mangueira até o chão e segure o gatilho por 1 minuto.
	A válvula do tanque de água doce pode estar presa.	Segure o tanque sobre a pia e pressione a válvula abaixo para liberá-lo.

DESCRIZIONE

A	Pulsante per lo spruzzo dell'acqua
B	Maniglia di trasporto
C	Pulsante di accensione/spengimento
D	Serbatoio dell'acqua pulita
E	Serbatoio dell'acqua sporca
F	Tubo flessibile
G	Ugello di aspirazione dell'acqua
H	Pulsante di sblocco dell'ugello
I	Conservazione del cavo di alimentazione
J	Spina
K	Supporto per spazzola 2 in 1 con scanalatura
L	Spazzola in silicone
M	Spazzola dura
N	Spazzola per scanalature 2 in 1

USO E CURA:

Prima di ogni utilizzo, estendere completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori non sono fissati correttamente.

Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori ad esso collegati sono difettosi. Sostituirli immediatamente.

Non utilizzare l'apparecchio se il dispositivo di avvio/arresto non funziona.

Non utilizzare detergenti che generano schiuma.

Non utilizzare l'apparecchio senza aver sistemato correttamente i serbatoi dell'acqua sporca e dell'acqua pulita.

Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza.

Non operare su aree contenenti oggetti metallici come chiodi e/o viti.

Non aspirare mai oggetti incandescenti o taglienti (mozziconi di sigaretta, cenere, chiodi...).

Non utilizzare l'apparecchio su animali domestici o domestici.

Mantenere l'apparecchio in buone condizioni. Controllare che le parti mobili non siano smontate o incastrate, che non vi siano parti rotte o altre condizioni che possano

compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.

ISTRUZIONI PER L'USO**NOTE PRIMA DELL'USO:**

Assicurarsi di aver rimosso tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

Verificare che l'apparecchio e tutti gli accessori siano inclusi e corretti.

UTILIZZO:

Estendere completamente il cavo di alimentazione prima di inserire la spina.

Rimuovere il tubo flessibile (F) dal corpo dell'apparecchio, collegare l'ugello di aspirazione dell'acqua (G) o la spazzola per scanalature 2 in 1 (N).

Riempire il serbatoio dell'acqua pulita (D) fino al livello massimo indicato.

Aggiungere il detergente (IMPORTANTE: non utilizzare detergenti che generano schiuma). Collegare l'apparecchio.

Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spengimento (C).

Arrestare l'apparecchio premendo nuovamente il pulsante di accensione/spengimento (C).

DOPO IL PRIMO UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca (E).

Raccogliere il cavo di alimentazione, il tubo flessibile e gli accessori.

PULIZIA

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.

Non utilizzare solventi, prodotti a pH acido o basico come la candeggina o prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.

Non lasciare che l'acqua o altri liquidi entrino attraverso le aperture di ventilazione per evitare di danneggiare le parti interne dell'apparecchio.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né metterlo sotto il rubinetto.

SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA SPORCA:

Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca (E) alla fine di ogni utilizzo.

Estrarre il serbatoio dell'acqua sporca tirando la maniglia verso l'alto.

Aprire il coperchio e versare il liquido in un luogo adatto.

Se durante l'uso l'acqua sporca nel serbatoio supera il livello massimo, interrompere immediatamente il funzionamento e svuotare il serbatoio dell'acqua sporca prima di utilizzare l'apparecchio.

SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO

DELL'ACQUA PULITA:

Svuotare il serbatoio dell'acqua pulita (D) alla fine di ogni utilizzo.

Estrarre il serbatoio dell'acqua pulita tirando la maniglia verso l'alto.

Aprire il coperchio e versare il liquido in un luogo adatto.

PULIZIA DELL'UGELLO DI ASPIRAZIONE:

Separare l'ugello dal tubo flessibile premendo il pulsante (H).

Lavare l'ugello di aspirazione con acqua.

Rimontare l'ugello premendo il pulsante (H) finché non scatta in posizione.

PULIZIA DEL FILTRO DEL SERBATOIO

DELL'ACQUA SPORCA:

Tirare la maniglia per sganciare il serbatoio dell'acqua sporca.

Rimuovere lo sporco e i detriti dal filtro situato sotto il serbatoio dell'acqua sporca.

MATERIALI DI CONSUMO:

I materiali di consumo (ad es. spazzola, ugello) possono essere acquistati sul sito ufficiale del Toro.

Utilizzare sempre materiali di consumo originali, specificamente progettati per il proprio modello di apparecchio.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona	Il cavo di alimentazione non è collegato.	Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato.
	Il termostato del motore potrebbe essere scattato.	Scollegare l'apparecchio. Controllare che l'apparecchio non sia ostruito e pulire la griglia del filtro.
L'apparecchio non aspira	L'ugello non deve essere a contatto con la superficie.	Inclinare l'ugello in avanti.
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
	Il filtro sotto il serbatoio dell'acqua sporca è intasato.	Controllare che la griglia del filtro non sia sporca e non contenga detriti.
L'erogatore dell'acqua non funziona	Non si sta premendo il pulsante (A).	Premere il pulsante (A) per rilasciare la miscela di acqua e sapone.
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente.	Posizionare saldamente il serbatoio dell'acqua pulita.
	Il serbatoio dell'acqua dolce è vuoto.	Riempire il serbatoio con acqua e sapone.
	L'aria è rimasta intrappolata tra la pompa e il tubo.	Accendere l'apparecchio, adescare la pompa abbassando il tubo a terra e tenere premuto il grilletto per 1 minuto.
	La valvola del serbatoio dell'acqua pulita potrebbe essere intasata.	La valvola del serbatoio dell'acqua pulita potrebbe essere intasata.

CA

(Traduït de les instruccions originals)

DESCRIPCIÓ

A	Botó d'alliberament d'aigua
B	Nansa de transport
C	Botó on/off
D	Dipòsit d'aigua neta
E	Dipòsit d'aigua bruta
F	Mànega
G	Embocadura aspiració d'aigua
H	Botó de desbloqueig de l'embocadura
I	Emmagatzematge cable d'alimentació
J	Endoll
K	Suport de raspall de ranures 2 in 1
L	Raspall de silicona
M	Raspall dur
N	Raspall per a ranures 2 in 1

UTILITZACIÓ I CURES:

Abans de cada ús, esteneu completament el cable d'alimentació de l'aparell.

No fer servir l'aparell si els seus accessoris no estan degudament acoblats.

No utilitzar l'aparell si els accessoris acoblats hi presenten defectes. Procediu a substituir-los immediatament.

No utilitzar l'aparell si el dispositiu de posada en marxa/aturada no funciona.

No fer servir el detergent que genera escuma.

No fer servir l'aparell sense posar els dipòsits d'aigua bruta i neta correctament.

Guardar aquest aparell fora de l'abast dels nens i/o persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i de coneixement.

No actuar sobre àrees que continguin objectes metàl·lics com ara claus i/o cargols.

No aspirar mai objectes incandescents o tallants (burilles, cendres, claus...).

No fer servir l'aparell sobre mascotes o animals.

Mantenir l'aparell en bon estat. Comproveu que les parts mòbils no estiguin desalineades o travades, que no hi hagi peces trencades o altres condicions que puguin afectar el bon funcionament de l'aparell.

MODE D'OCUPACIÓ

NOTES PRÈVIES A L'ÚS:

Assegureu-vos que heu retirat tot el material d'emballatge del producte.

Confirmeu que l'aparell i tots els accessoris estan inclosos i correctes.

ÚS:

Estendre completament el cable d'alimentació abans d'endollar.

Traieu la mànega (F) des del cos de l'aparell, poseu l'embocadura d'aspiració d'aigua (G) o raspall de ranures 2 in 1 (N).

Omplir el dipòsit d'aigua neta (D) fins al nivell màxim marcat.

Afegir el detergent (IMPORTANT: no fer servir detergents que generin escuma).

Endollar l'aparell.

Poseu l'aparell en marxa, accionant el botó on/off (C).

Aturar l'aparell, prement una altra vegada el botó on/off (C).

UNA VEGADA FINALITZAT L'ÚS DE L'APARELL:

Desendollar l'aparell de la xarxa elèctrica.

Buidar el dipòsit daigua bruta (E).

Recollir el cable d'alimentació, la mànega i els accessoris.

NETEJA

Desendolheu l'aparell de la xarxa i deixeu-lo refredar abans d'iniciar qualsevol operació de neteja.

No utilitzar dissolvents, ni productes amb un factor pH àcid o bàsic com el lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.

No deixeu entrar aigua o altre líquid per les obertures de ventilació per evitar danys a les parts operatives interiors de l'aparell.

No submergir l'aparell en aigua o cap altre líquid, ni posar-lo sota l'aixeta.

BUIDAR DEL DIPÒSIT D'AIGUA BRUTA:

Buidar el dipòsit daigua bruta (E) al final de cada ús.

Treure el dipòsit d'aigua bruta llençant la nansa cap amunt.

Obrir la tapa i abocar el líquid en un lloc apropiat.

Durant l'ús si l'aigua bruta del dipòsit sobrepassi el nivell màxim, atureu l'operació immediatament i buideu el dipòsit d'aigua bruta abans d'utilitzar l'aparell.

BUIDAR DEL DIPÒSIT D'AIGUA NETEJA:

Buidar el dipòsit d'aigua neta (D) al final de

cada ús.

Treure el dipòsit d'aigua neta llençant la nansa cap amunt.

Obrir la tapa i abocar el líquid en un lloc apropiat.

NETEJA DE LA BOQUILLA D'ASPIRACIÓ:

Separar l'embocadura de la mànega prement el botó (H).

Rentar l'embocadura d'aspiració amb aigua.

Tornar a instal·lar l'embocadura encaixat bé fins a sentir el clic.

NETEJA DEL FILTRE DEL DIPÒSIT D'AIGUA BRUTA:

Tireu la nansa per alliberar el dipòsit d'aigua bruta.

Retireu la brutícia i els residus de la reixeta del filtre ubicada sota el dipòsit d'aigua bruta.

CONSUMIBLES:

Pots adquirir els consumibles (ex: raspall, filtre) a la web oficial de Taurus.

Usar sempre consumibles originals, dissenyats específicament per al model d'aparell.

RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

PROBLEMES	CAUSA	RESOLUCIÓ
L'aparell no funciona	El cable d'alimentació no està endollat.	Reviseu que el cable d'alimentació estigui endollat.
	És possible que el termòstat del motor s'hagi disparat.	Desendol·leu l'aparell. Reviseu l'aparell a la recerca d'obstruccions i netegeu la reixeta del filtre.
L'aparell no aspira	El filtre no ha d'estar en contacte amb la superfície.	Inclinar el filtre cap endavant.
	El dipòsit daigua bruta és ple.	Buidar el dipòsit daigua bruta.
	El filtre situat sota el dipòsit daigua bruta està obstruït.	Revisar la reixeta del filtre a la recerca de brutícia i residus.
El dispensador d'aigua no funciona	No premeu el botó (A).	Premeu el botó (A) per alliberar la barreja de sabó i aigua.
	El dipòsit d'aigua neta no està ben instal·lat.	Col·loqueu bé el dipòsit d'aigua neta.
	El dipòsit d'aigua neta és buit.	Ompliu el dipòsit d'aigua i sabó.
	L'aire ha quedat atrapat entre la bomba i la mànega.	Encendre l'aparell, encebar la bomba baixant la mànega fins a terra i mantenir premut el gallet durant 1 minut.
	La vàlvula del dipòsit d'aigua neta podria estar encallada.	Sostingueu el dipòsit sobre l'aigüera i premeu la vàlvula que es troba a sota per alliberar-lo.

DE

(Übersetzung aus den ursprünglichen anweisungen)

BESCHREIBUNG

A	Wassersprühknopf
B	Tragegriff
C	Ein/Aus-Taste
D	Behälter für sauberes Wasser
E	Behälter für verschmutztes Wasser
F	Schlauch
G	Wasseransaugdüse
H	Entriegelungstaste für die Düse
I	Aufbewahrung des Netzkabels
J	Stecker
K	2-in-1-Halter für geschlitzte Bürsten
L	Silikonbürste
M	Harte Bürste
N	2-in-1-Rillenbürste

BENUTZUNG UND PFLEGE:

Ziehen Sie vor jedem Gebrauch das Netzkabel des Geräts vollständig heraus.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör nicht ordnungsgemäß angebracht ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Tauschen Sie es sofort aus.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Start/ Stopp-Vorrichtung nicht funktioniert.

Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, das Schaum erzeugt.

Benutzen Sie das Gerät nicht, ohne den Schmutz- und den Frischwassertank richtig einzusetzen.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen auf.

Nicht auf Flächen mit Metallgegenständen wie Nägeln und/oder Schrauben arbeiten.

Saugen Sie niemals glühende oder scharfe Gegenstände auf (Zigarettenstummel, Asche, Nägel...).

Benutzen Sie das Gerät nicht bei Haustieren oder Tieren.

Halten Sie das Gerät in gutem Zustand. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile nicht demontiert oder verklemmt sind, dass keine gebrochenen Teile vorhanden sind

oder andere Bedingungen vorliegen, die das ordnungsgemäße Funktionieren des Geräts beeinträchtigen könnten.

GEBRAUCHSANWEISUNG

HINWEISE VOR DEM GEBRAUCH:

Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt entfernt haben.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät und alle Zubehörteile vorhanden und korrekt sind.

VERWENDUNG:

Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.

Ziehen Sie den Schlauch (F) vom Gerätekörper ab, bringen Sie die Wasseransaugdüse (G) oder die 2-in-1-Rillenbürste (N) an.

Füllen Sie den Frischwassertank (D) bis zum markierten Höchststand auf.

Das Reinigungsmittel einfüllen (WICHTIG: keine schaumbildenden Reinigungsmittel verwenden).

Schließen Sie das Gerät an.

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/ Ausschalttaste (C) drücken.

Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie erneut auf die Ein-/Aus-Taste (C) drücken.

NACHDEM DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL BENUTZT WORDEN IST:

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

Entleeren Sie den Schmutzwassertank (E).

Sammeln Sie das Netzkabel, den Schlauch und das Zubehör ein.

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel, Produkte mit saurem oder basischem pH-Faktor wie Bleichmittel oder Scheuermittel.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten durch die Belüftungsöffnungen eindringen, um Schäden an den Innenteilen des Geräts zu vermeiden.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, und halten Sie es nicht unter den Wasserhahn.

ENTLEEREN DES

SCHMUTZWASSERTANKS:

Leeren Sie den Schmutzwassertank (E) am Ende jeder Benutzung aus.

Nehmen Sie den Schmutzwassertank heraus, indem Sie den Griff nach oben ziehen.

Öffnen Sie den Deckel und schütten Sie die Flüssigkeit an einen geeigneten Ort.

Wenn das Schmutzwasser im Tank während des Gebrauchs den Höchststand überschreitet, unterbrechen Sie sofort den Betrieb und leeren Sie den Schmutzwassertank, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

ENTLEEREN DES FRISCHWASSERTANKS:

Entleeren Sie den Frischwassertank (D) nach jedem Gebrauch.

Nehmen Sie den Frischwassertank heraus, indem Sie den Griff nach oben ziehen.

Öffnen Sie den Deckel und schütten Sie die Flüssigkeit an einen geeigneten Ort.

REINIGUNG DER SAUGDÜSE:

Trennen Sie die Düse vom Schlauch, indem Sie den Knopf (H) drücken.

Waschen Sie die Saugdüse mit Wasser.

Setzen Sie die Düse wieder ein, indem Sie auf den Knopf (H) drücken, bis sie einrastet.

**REINIGUNG DES
SCHMUTZWASSERTANKFILTERS:**

Ziehen Sie am Griff, um den Schmutzwassertank zu lösen.

Entfernen Sie Schmutz und Ablagerungen aus dem Filtersieb, das sich unter dem Schmutzwassertank befindet.

VERBRAUCHSMITTEL:

Sie können Verbrauchsmaterialien (z. B. Bürste, Düse) auf der offiziellen Taurus Website erwerben.

Verwenden Sie immer Original-Verbrauchsmaterial, das speziell für Ihr Gerätemodell entwickelt wurde.

PROBLEMLÖSUNG

PROBLEME	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel eingesteckt ist.
	Möglicherweise hat der Motorthermostat ausgelöst.	Trennen Sie das Gerät ab. Überprüfen Sie das Gerät auf Verstopfungen und reinigen Sie das Filtergitter.
Das Gerät saugt nicht	Die Düse darf die Oberfläche nicht berühren.	Kippen Sie die Düse nach vorne.
	Der Schmutzwassertank ist voll.	Leeren Sie den Schmutzwassertank.
	Der Filter unter dem Schmutzwassertank ist verstopft.	Überprüfen Sie das Filtersieb auf Schmutz und Ablagerungen.
Der Wasserspender funktioniert nicht	Sie drücken nicht die Taste (A).	Drücken Sie den Knopf (A), um die Seifen-Wasser-Mischung freizugeben.
	Der Frischwassertank ist nicht richtig installiert.	Platzieren Sie den Frischwassertank richtig.
	Der Frischwassertank ist leer.	Füllen Sie den Tank mit Wasser und Seife.
	Zwischen Pumpe und Schlauch ist Luft eingeschlossen.	Schalten Sie das Gerät ein, bereiten Sie die Pumpe vor, indem Sie den Schlauch auf den Boden absenken, und halten Sie den Auslöser 1 Minute lang gedrückt.
	Möglicherweise klemmt das Ventil des Frischwassertanks.	Halten Sie den Tank über die Spüle und drücken Sie auf das Ventil unten, um ihn freizugeben.

Español

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.

Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.

Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

English

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

Français

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.

Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>

Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

Deutsch

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.

Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>

Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

Italiano

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>

Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.

Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

Português

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>

Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto conosco.

Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

Català

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.

Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>

També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.

Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 / 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 / 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	902 118 050
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 / 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	22521251820 / 225 21 353494

Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener Ilot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Calle los Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 / 380563704161
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110





taurus

www.taurus-home.com

13/10/2023